



**Adı Soyadı:** Çiğdem Dumanlı

**Doğum Tarihi ve Yeri:** 18.02.1981, Duisburg/Almanya

**E-Posta:** cigdemdumanli@hacettepe.edu.tr

<http://www.independent.academia.edu/ÇiğdemDumanlı>

ORCID: 0000-0002-7872-4821

Öğrenim Durumu: Derece	Mezuniyet Yılı
İlköğretim: Duisburg/ Almanya	1987 - 1991
Ortaöğretim, Lise, Abitur (Lise Bitirme): Duisburg/Almanya	1991 - 2000
Lisans/Yüksek Lisans: Siyaset Bilimi; Universität Duisburg - Essen/ Almanya	2000/2001– 2006/2007
Doktora: Hacettepe Üniversitesi-Atatürk İlkeleri ve İnkılâp Tarihi Enstitüsü/ Ankara	2010-2017

**Bildiği Diller:** Almanca, İngilizce.

**Araştırma İlgi Alanı:** 18 ve 19. yüzyıl Avrupa ve Osmanlı Tarihi, Balkanlar, Devrimler Tarihi.

## AKADEMİK FAALİYETLER

### A. Tezler:

**A 1) Yüksek Lisans Tezi: Das Verständnis von Volk, Staat und Religion bei den türkischen Parteien AKP und CHP. Laizismus, Islamismus oder die 'Politik der neuen Veränderung'?** (*Türk partileri AKP ve CHP'de millet, devlet ve din algısı. Laiklik, İslamcılık veya 'Yeni değişim politikası mı'?*), Universität Duisburg-Essen, Studienrichtung Politikwissenschaft, Dan. Prof. Dr. Claus-Ekkehard Bärsch, Duisburg, 2007, Yayınlanmış Yüksek Lisans Tezi.

**A 2) Doktora Tezi: Viyana-Berlin Üzerinden 1848 Devrimlerinin Osmanlı Devletine Etkileri**, Hacettepe Üniversitesi Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi Enstitüsü, Dan. Prof. Dr. Mustafa Yılmaz, Ankara, 2017, Yayınlanmış Doktora Tezi.

### B) Yayınlar

#### B 1) Kitap:

1. **Das Verständnis von Volk, Staat und Religion der Türken. Laizismus versus Islamismus 1839– 2006**, (*Türklerin millet, devlet ve din algısı. Laiklik versus İslamcılık 1839-2006*), Tectum Verlag, Marburg, 2008.
2. **Siyasi, Askeri ve İktisadi Yönleriyle 1848 Devrimleri ve Osmanlı Devleti'ne Etkileri**, Berikan Yayınevi, Ankara, 2019.
3. **İstanbul'dan Viyana'ya Taşınan İlim: Osmanlı'da Yayınlanan ve Avusturya'ya Ulaşan Basılı Eserler Kataloğu (1848-1860)**, Berikan Yayınevi, Ankara, 2019.

#### B 2) Kitapta Bölüm:

1. Çiğdem Dumanlı, "19. Yüzyıl Göçmen Hukukuna Dair Bir Örnek: Eflak ve Buğdan'da 'Avusturya Kulları' (1848 ve 1851 Tarihli Konvansiyon Taslakları", **İlkçağlardan Modern Döneme Tarihten İzler**, Osman Köse (Ed.), Berikan Yayınevi, Ankara, 2018, s. 221-245.
2. Çiğdem Dumanlı, "Dört Yüz Yıl Avrupa: Devrimler, Savaşlar ve İttifaklar", **Atatürk ve Türkiye Cumhuriyeti Tarihi**, Seyfi Yıldırım-Sadık Erdaş (Ed.), 15. Baskı, Siyasal Kitabevi, Ankara, Ağustos 2021, s. 23-37.

#### B 3) Makale

##### *Uluslararası Hakemli Dergilerde:*

1. Çiğdem Dumanlı, "Kendine Özgü Bir Buhrân Örneği: Birinci Dünya Harbi'nde *Alman Şark Politikası*", **Cumhuriyet Tarihi Araştırmaları Dergisi**, Yıl 14, Sayı 28 (Güz 2018), s. 213-260.
2. Çiğdem Dumanlı, "Bir Osmanlı Âliminin Tüy Kaleminden...: Keçecizâde İzzet Molla'nın Mihnet-Keşân'ı ve Viyana Şarkiyatında Almanca Çevirisi", **Tarihin Peşinde, Uluslararası Tarih ve Sosyal Araştırmalar Dergisi**, Yıl 11, Sayı 21 (Mart 2019), s. 135-160.
3. Çiğdem Dumanlı, "Barın Pflügl von Lissinetz Lâyihası: Kayzer II. Joseph'in Yönetimi Esnâsında Avusturya'nın Rusya ile İttifâkını Müteakip Türkiye ile İlişkileri" Başlıklı Yazma Eser ve Osmanlı Devleti'ni Taksîm Siyâseti (1768-1790), **History Studies**, Yıl 12, Sayı 3 (Haziran 2020), s. 827-848.

4. Çiğdem Dumanlı, "XIX. Asırda Osmanlı Devleti'nde İstihdâm Edilen Avusturya-Macaristan ve Prus-Alman Kökenli Askerî Heyetler ve Hekimler", **Amme İdaresi Dergisi**, Cilt 53, Sayı 3 (Eylül 2020), s. 27-54. (Doç. Dr. Seyfi Yıldırım ile birlikte).

#### B4) Yayınlanmış Bildiriler

- 1) Çiğdem Dumanlı, "Almanya, Avusturya ve İsviçre Arşivlerinden Osmanlı Devleti İle İlgili 19. Yüzyıla Ait Lâyiha Örnekleri", **9. Uluslararası Bilimsel Araştırmalar Kongresi (UBAK)**, 12-13 Aralık 2020 (Online), Bildiri Tam Metin Kitabı, Ed. Huriye Emen, Ankara 2020, s. 223-233.
- 2) Çiğdem Dumanlı, "Atatürk Dönemi Laiklik Politikalarının Avusturya Kamuoyundaki Yansımaları (1924-1938)", **12. Uluslararası Bilimsel Araştırmalar Kongresi (UBAK)**, 17-18 Aralık 2021 (Online), Bildiri Tam Metin Kitabı, Esra Türe (Ed.), Ankara 2021, s. 483-492.

#### B 5) Çeviri:

1. **Almancadan:** Karl Vocelka, "Ezeli topraklar ezeli düşmana karşı. Erken Modern Dönemde Avusturya Toprakları ve Osmanlı İmparatorluğu", Çev. Çiğdem Dumanlı, **Düşünce ve Tarih**, Yıl 2, Sayı 8 (Mayıs 2015), s. 39-50.  
**Çevirinin aslı:** Karl Vocelka, "Erblände gegen Erbfeinde. Die österreichischen Länder und das Osmanische Reich in der Frühen Neuzeit", in: Haug-Moritz, Gabriele/Pelizaeus, Ludolf (Hg.): **Repräsentationen der islamischen Welt im Europa der Frühen Neuzeit**, (Münster 2010) s. 41-54.
2. **Almancadan:** Tamara Scheer, "BM, NATO ve AB'nin kuruluşlarından çok önce gerçekleşen bir dış ülke görevi: Yenipazar Sancağı'nda Avusturya-Macaristan Mevcudiyeti (1879-1908)", Çev. Çiğdem Dumanlı, **Toplumsal Tarih**, Sayı 264 (Aralık 2015), s.50-57.  
**Çevirinin aslı:** Tamara Scheer, "Österreich-Ungarns Präsenz im Sandschak von Novipazar (1879-1908). Ein Auslandseinsatz lange vor der Gründung von UNO, NATO und EU", **Österreichische Militärische Zeitschrift**, 5 (2013), s. 547-553.
3. **Almancadan:** Ulrich Haarmann, "Mısır Memlûkleri'nde Altun Hân ve Cengiz Hân", Çev. Çiğdem Dumanlı, **Türk Kültürü, Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü**, 1 (2019), s. 99-128.  
**Çevirinin aslı:** Ulrich Haarmann, "Altun Hân und Čingiz Hân bei den ägyptischen Mamluken", **Der Islam**, Volume 51, Issue 1 (1974), s. 1-36.
4. **Almancadan:** Christof Dejung, "Dünya Vatandaşları: Uzun On Dokuzuncu Yüzyılda Orta Sınıfların Küresel Tarihi Hakkında Bazı Düşünceler", Çev. Çiğdem Dumanlı, **Vira Verita E Dergi: Disiplinlerarası Karşılaşmalar**, Sayı 12 (Kasım 2020), s. 235-257.  
**Çevirinin Aslı:** Christof Dejung, "Bürger der Welt. Überlegungen zu einer Globalgeschichte der Mittelklassen im langen 19. Jahrhundert", **Bürgertum. Bilanzen, Perspektiven, Begriffe**, Herausgegeben von Manfred Hettling und Richard Pohle, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, s 469-489.

#### C) Kongre/Panel/Sempozyum/Konferans/Sunum/Bildiri

*Uluslararası:*

1. "Von den osmanischen Modernisierungsbestrebungen zur Waffenbrüderschaft im Ersten Weltkrieg. Die Beziehungen zwischen Österreich, Deutschland und der Türkei im historischen Kontext" (*Osmanlı modernleşme çabalarından Birinci Dünya Harbi'ndeki silah arkadaşlığına: Avusturya, Almanya ve Türkiye arasındaki ilişkilerin tarihsel arka planı*), Moderation: Prof. Dr. Karl Vocelka; **Vortragsreihe: Geschichte am Mittwoch**, Institut für Geschichte, Universität Wien, Avusturya, 13.11.2013.
2. "Avusturya Arşiv Belgelerine Göre Yeni Pazar Sancağı ve Berlin Kongresi bağlamında Osmanlı ve Avusturya-Macaristan İlişkileri", **Erster Europäischer Turkologentag 2014, Turkologie, Osmanistik und Türkeiforschung (GTOT)**, Ludwig-Maximilians-Universität München, Almanya, 11.-14.2.2014.
3. "A Dilemma of the Viennese during the Revolution in 1848: Escape and Return of Austrian Emperor Ferdinand I" (*1848 devrimlerinde Viyanalıların ikilemi: İmparator I. Ferdinand'ın kaçıışı ve geri dönüşü*), **Consortium on the Revolutionary Era, 1750-1850 (CRE)**, 44th Annual Conference, University of Mississippi, Oxford/MS-ABD, 20.-22.02.2014.
4. "Birinci Dünya Harbi'nde İdeolojik bir Tutum Olarak Alman Şark Politikası", **100. Yılında Birinci Dünya Savaşı Uluslararası Sempozyumu (Atatürk Araştırma Merkezi)**, Károli Gáspár Református Egyetem, Budapeşte, Macaristan, 03.-05.11.2014. (Genişletilmiş halde makale olarak yayınlanmıştır).
5. "Bir Osmanlı âliminin tüy kaleminden...: Keçeci-zâde İzzet Molla'nın Mihnet-Keşân'ı ve Viyana Şarkiyatında Almanca Çevirisi", **VI. Uluslararası Türkoloji Kongresi-Türk Dili Tarihinde Çeviri**, Türkistan, Kazakistan, 23.-24. 10. 2015. (Genişletilmiş halde makale olarak yayınlanmıştır).
6. "19. Yüzyılda Göçmen Hukukuna Dair Bir Örnek: Eflak ve Buğdan'da 'Avusturya kulları' (1847-1848)", **Uluslararası Multidisipliner Akademik Çalışmalar Sempozyumu (ISMAS)**, Kemer, Türkiye, 02-04.02.2018. (Genişletilmiş halde kitapta bölüm olarak yayınlanmıştır).
7. "Türk Millî Mücadelesini Başarılı Kılan Sebepler Hakkında Karşılaştırmalı Bir Analiz: Rumen Millî Hareketinin Yanılgıları ve Türk Millî Mücadelesinin Doğruları (1848/1919)", **100. Yılında 19 Mayıs ve Millî Mücadele Uluslararası Sempozyumu (Türk Tarih Kurumu)**, Samsun, Türkiye, 11-14.06.2019.
8. "Almanya, Avusturya ve İsviçre Arşivlerinden Osmanlı Devleti İle İlgili 19. Yüzyıla Ait Lâyiha Örnekleri", **9. Uluslararası Bilimsel Araştırmalar Kongresi (UBAK)**, Ankara, Türkiye, 12-13 Aralık 2020 (Çevrimiçi). (Bildiri kitabında yayınlanmıştır).
9. "Atatürk Dönemi Laiklik Politikalarının Avusturya Kamuoyundaki Yansımaları (1924-1938)", **12. Uluslararası Bilimsel Araştırmalar Kongresi (UBAK)**, Ankara, Türkiye, 17-18 Aralık 2021 (Çevrimiçi). (Bildiri kitabında yayınlanmıştır).

#### D. Diğer Faaliyetler:

##### D 1) Kazandığı Burslar ve Yurtdışı Araştırma Faaliyetleri

1. Stajyer (Şubat-Nisan 2012), **Institut für Geschichte, Universität Wien**, Avusturya. (Erasmus Staj Hareketliliği Programı).
2. Misafir Araştırmacı (Mart-Aralık 2013), **Institut für Geschichte, Universität Wien**, Avusturya. (2214 A sayılı TÜBİTAK Yurtdışı Doktora Sırası Araştırma Burs Programı).
3. Misafir Araştırmacı (Temmuz-Eylül 2014), **Institut für den Nahen und Mittleren Osten/ Fachbereich Turkologie, Ludwig-Maximilians-Universität München**, Almanya. (BAP 6091 - Uluslararası Bilimsel İşbirliği Geliştirme Desteği).

4. Misafir Araştırmacı (Kasım 2018-Mayıs 2019), **Historisches Institut, Universitat Bern**, İsviçre (Tübitak 2219 Yurtdışı Doktora Sonrası Araştırma Burs Programı).

#### **D 2) Editör Yardımcılığı**

1. Cumhuriyet Tarihi Araştırmaları Dergisi (CTAD) Yıl: 9, Sayı: 18, Güz 2013 – devam etmektedir.

#### **E) TV/ Radyo/ evrimii Sunum ve Söyleřiler**

- 1) ığdem Dumanlı, „Parlamento Tarihi İçerisinde Büyük Millet Meclisi“, **Türk Akademisyenler ve ğrenciler Birlięi**-Hessen/Almanya, 23 Nisan 2020 (evrimii söyleşi).
- 2) ığdem Dumanlı, „20. Yüzyıl Siyasi Tarih Atölyesi: Ortadoęu, Uzak Doęu ve Asya’daki Geliřmeler“, **Ankara Düşünce Atölyesi**, Ankara, 19 Mayıs 2021(evrimii söyleşi).